

PHIS DE L'ABONNEMENT
Edition Quotidienne

POUR LES ÉTATS-UNIS \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00
POUR L'ÉTRANGER \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.25

Les abonnements se soldent par anticipation et en avance

La Numéro

Cinq sous

PHIS DE L'ABONNEMENT
Edition Hebdomadaire

POUR LES ÉTATS-UNIS \$1.00 \$1.50 \$2.00 \$3.00
POUR L'ÉTRANGER \$1.50 \$2.00 \$2.50 \$3.50

Les abonnements se soldent au ter et de 15 de chaque mois



L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.

1er Septembre 1827 NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 2 NOVEMBRE 1910 84ème Année.

La croisade de Yanez de Barbudo. MAITRE D'ALCANTARA.

Dans le septième entretien des "Soirées de Saint-Petersbourg", celui-là même où il s'étend sur la guerre, Joseph de Maistre remarque que "Charles V se moqua plaisamment de cette épithète qu'il lut en passant: "Cy git qui n'eut jamais peur". Et il continue: "Et quel homme n'a jamais eu peur de sa vie... etc".

Le comte de Maistre, qui voyait les choses de très haut et ne s'abaissait pas aux petits détails, néglige de nous dire quel homme voulut dormir sous cette épithète. Et, comme il était bien de ce temps où l'on avait peur des mots, il omet de citer en propres termes la raillerie de l'empereur Charles-Quint, qui, avec la précision de langage du seizième siècle, avait dit: "Jamais ce fidalgo ne dut éteindre une chandelle avec ses doigts".

Cet homme qui n'eut jamais peur était le maître d'Alcantara, Yanez de Barbudo, qui vécut au quatorzième siècle et déclara, lui tout seul, la guerre aux Maures de Grenade. Longtemps on put voir la dalle qui recouvrait son cercueil de pierre dans l'église de Sainte-Marie d'Almocoovar, et y lire l'épithète composée par le preux lui-même: "Cy git celui au cœur duquel couraïsse onques n'eut entré".

L'histoire du maître d'Alcantara pourrais sembler aujourd'hui ridicule. C'est pourtant une page qui ne dépasse en rien le livre de la chevalerie espagnole. Et quand Cervantès entraînait Don Quichotte dans quelque-une de ses extraordinaires aventures, je jurerais qu'il avait sous les yeux la vieille chronique de Ayala où sont racontés les faits et gestes de Yanez de Barbudo, qui chargea, la lance au poing, à la tête de cinq mille chrétiens, cent vingt-cinq mille musulmans, devant la tour d'Egea, le 26 avril de l'an du Seigneur 1394.

C'était un moine guerrier, suivant les statuts de son ordre créé pour mener guerre sans merci contre l'infidèle, mais qui ne se faisait pas faute de mettre l'épée à la main, d'occasion, pour le roi de Castille, son légitime souverain. Ainsi faillit-il perdre la vie à la dure bataille de Valverde, qui suivit de près le défilé d'Aljubarrotte, où périt la fleur de la chevalerie castillane (14 août 1385).

Mais quand la Castille eut retrouvé la paix, le maître d'Alcantara, jugeant qu'on n'avait plus besoin de lui, déclara purement et simplement la guerre à l'émir de Grenade, Abdallah Jouzel II, et cela, comme l'a fait remarquer mon défunt ami Lucien Dollfus, l'élegant et précis interprète de Ayala, "au mépris des trêves existantes".

Le maître de Calatrava les envoya provoquer tous les infidèles, tous grands et petits, les vivants et les morts, ceux qui étaient nés ou à naître. Encore un peu, répétant la légendaire défi de Diego Ordenez à ceux de Zamora, il aurait assigné la chair et le poison, l'herbe des champs, l'eau des fleuves, les feuilles de la forêt, les cailloux de la rivière". Il défia l'émir "cent contre deux cents, ou cinq cents contre mille, à pied ou à cheval, à toutes armes et à outrance". Que le sectateur de Mahom envoyât son gage de bataille, lui, Yanez de Barbudo, était là pour le relayer, seul contre deux!"

Aux écuyers de l'ordre porteurs de ce message, l'émir ne répondit rien. Chargés de coups de bâton, les malencontreux héros se virent faire "grand déshonneur". Tout permit de supposer que le musulman sans vergogne les jeta dans une noire prison.

Quand il apprit la façon dicourtoise dont l'idoâtre de Grenade en avait usé avec ses gens, le maître d'Alcantara entra dans une épouvantable colère. Il jura de se venger point tenif à son entreprise contre le Grenadin adorateur de Mahom, mais s'engagea par le plus grand des serments à ne plus donner paix ni trêve qu'il n'eût abasé toute la Morerie de l'Espagne, sans acceptation de royaumes. Le voyant ainsi décidé, Juan del Sayo, un ermite, s'écria qu'il marcherait devant lui avec la croix, et lui prédit la victoire,

Mais le maître d'Alcantara et les Frères de l'Ordre ne tombèrent point sans honneur. Les musulmans surent ce que leur coûtèrent les trois cents armures de fer. Ils emportèrent leurs morts et ne se crurent pas obligés à chanter leurs pertes.

Ainsi mourut Yanez de Barbudo, le maître d'Alcantara, avec son ermite Juan del Sayo, pour venger la foi du Christ et aussi le roi Roderik que les Sarrasins tuèrent jadis sur les bords du Guadalquivir. Le raïlle qui voudra. Pour moi, je m'arrête sur cette seule idée: Si l'Espagne avait suivi toute entière le maître d'Alcantara, comme la "Morerie" suivit l'émir d'Abdallah Youzef, peut-être cette journée d'Egea l'aurait-elle chrétienne du Croissant. Mais les chrétiens étaient divisés et les gens de l'Islam étaient unis.

MAURICE MAINDRON.

Ruses de contrebandiers.

Quelles ne sont pas les ruses inventées par les contrebandiers pour passer leurs marchandises par delà les frontières. Tous les pays ont leurs types de fraudeurs; mais dans cette branche de... commerce, on trouve toujours du nouveau. A la frontière russo-allemande, les contrebandiers de cette région ont à leur service des escouades de femmes qui, deux ou trois fois par jour, franchissent la frontière pour se rendre en Allemagne. Elles partent couvertes de haillons et reviennent en chemises de soie ou en voitures parées de riches atours qui échappent ainsi aux droits de douane; de telle sorte que les "dernières modes" pénètrent en Russie sans rien payer!

Mais ce qu'il y a de comique, c'est que ces dames viennent de se mettre en grève, car elles se sont aperçues qu'elles étaient plutôt exploitées par leurs patrons. Elles ne touchaient que quatre francs par voyage. Elles en veulent six, alléguant qu'elles risquent la prison si on les arrête.

A la dernière heure on annonce que les employeurs ont cédé et que le syndicat des contrebandières a donné l'ordre de reprendre le travail à ses adhérentes!

Le maître de Calatrava les envoya provoquer tous les infidèles, tous grands et petits, les vivants et les morts, ceux qui étaient nés ou à naître. Encore un peu, répétant la légendaire défi de Diego Ordenez à ceux de Zamora, il aurait assigné la chair et le poison, l'herbe des champs, l'eau des fleuves, les feuilles de la forêt, les cailloux de la rivière". Il défia l'émir "cent contre deux cents, ou cinq cents contre mille, à pied ou à cheval, à toutes armes et à outrance". Que le sectateur de Mahom envoyât son gage de bataille, lui, Yanez de Barbudo, était là pour le relayer, seul contre deux!"

Aux écuyers de l'ordre porteurs de ce message, l'émir ne répondit rien. Chargés de coups de bâton, les malencontreux héros se virent faire "grand déshonneur". Tout permit de supposer que le musulman sans vergogne les jeta dans une noire prison.

Quand il apprit la façon dicourtoise dont l'idoâtre de Grenade en avait usé avec ses gens, le maître d'Alcantara entra dans une épouvantable colère. Il jura de se venger point tenif à son entreprise contre le Grenadin adorateur de Mahom, mais s'engagea par le plus grand des serments à ne plus donner paix ni trêve qu'il n'eût abasé toute la Morerie de l'Espagne, sans acceptation de royaumes. Le voyant ainsi décidé, Juan del Sayo, un ermite, s'écria qu'il marcherait devant lui avec la croix, et lui prédit la victoire,

DEPECHEES Télégraphiques

EN RUSSIE.

St-Petersbourg, 1er novembre.—L'empereur Nicolas a approuvé aujourd'hui la mesure prise par le cabinet d'ouvrir de nouveaux districts de résidence aux israélites. Jusqu'ici les membres de cette race ne pouvaient s'établir librement qu'en Pologne et dans divers districts de l'Ukraine.

Dorénavant les israélites auront droit de résidence dans douze districts des provinces de Vitebsk, de Volynie, de Poltava, de Kesson et dans la ville d'Yekaterininsk, capitale du Kuban.

Le procès de Rosenheimer.

New York, 1er novembre.—Le procès d'Edward T. Rosenheimer un millionnaire new-yorkais accusé d'avoir tué Mlle Grace Hough, en la renversant avec son automobile, a été brusquement interrompu aujourd'hui par l'arrestation d'un des jurés George W. Yeandle qui est accusé d'avoir accepté un pot de vin.

George Knoblock, un des avocats de Rosenheimer avait promis à Yeandle une somme de 2,000 dollars s'il se prononçait en faveur de l'acquiescement de son client, et lui avait déjà versé un acompte de 500 dollars.

Rosenheimer en se promenant avec un ami dans les environs de New York avait renversé Mlle Hough et s'était enfui à toute vitesse sans se préoccuper du sort de sa victime qui expirait sur la route.

Pour Aider la Nature

Pour Guérir les Maladies des Femmes

Après tout, la nature est le meilleur docteur: Quand nous essayons de nous débarrasser de la maladie, par des méthodes contraires aux siennes, nous avons à nous en repentir.

Le meilleur moyen de GUÉRIR les maladies des femmes: leurs irrégularités, abatement, maux de tête, douleurs au dos, etc., c'est d'AIDER la nature à le faire, en prenant CARDUI, l'extrait naturel de plante, composé d'ingrédients ayant une action curative NATURELLE sur les ORGANES des FEMMES.

Mme H. A. Harper, de Flanagan, Ill., écrit: "J'ai terriblement souffert, pendant un an, de douleurs lancinantes qui devenaient si fortes que je pouvais à peine marcher

et que je restais au lit le plus souvent. J'étais aussi irrégulière et je souffrais de la tête. Finalement je commençai à prendre Cardui, et je me aperçus que vous le recommandiez avec raison. Je suis mieux maintenant, je n'ai pas mal à la tête comme auparavant, et je me sens une tout autre personne". Essayez Cardui! En vente partout.

PRECIEUX LIVRE GRATIS

Demanda: par écrit le Livre de 64 pages illustré, "How to Aid the Nature" décrivant les symptômes des Maladies de Femme et donnant des précieuses avis sur la santé, l'hygiène, la diète, les médicaments, etc., pour les femmes. Expédié gratis, franc de port. Adresse: *L'Abbeille de la Nouvelle-Orléans*, The Chattanooga Medicine Co., Chattanooga, Tenn.



Prenez CARDUI

Biplan contre Monoplan.

New York, 1er novembre.—Suivant certains aviateurs étrangers la supériorité des monoplans sur les biplans aurait été définitivement établie au meeting de Belmont Park.

Les principaux membres de l'Aéro Club d'Amérique ne partagent pas ce point de vue les frères Wright s'exprimant ainsi: "Wilbur Wright s'exprimant aujourd'hui à ce sujet a dit: "Avant l'ouverture du meeting tout le monde parlait monoplan, mais nous avons démontré que les biplans, qui ont obtenu les prix d'altitude et de durée, étaient les machines les plus sûres à manœuvrer."

"Sans l'accident qui lui est arrivé, Brookings eût sans doute avec notre biplan spécial gagné la course de vitesse. Nos essais avaient démontré que cette machine était plus rapide que celle de Leblanc.

"Le malheur est que Brookings ne connaissait pas suffisamment le fonctionnement de cette machine, mais nous prouverons bientôt, par des essais officiels à Dayton, que l'aéroplane qu'il a brisé le jour de la course pour la coupe Gordon Bennett peut faire un minimum de 50 milles à l'heure par temps calme. Nous avons l'intention de concourir pour la coupe l'année prochaine avec une machine qui fera probablement 100 milles à l'heure."

A la mémoire du sénateur Dolliver.

Fort Dodge, Iowa, 1er novembre.—Des citoyens de cette ville ont commencé une souscription en vue d'ériger un monument au défunt sénateur Johnatan P. Dolliver.

Deux des plus riches citoyens de la ville ont donné 100 acres de terre sur les bords de la rivière Des Moines, afin de fonder un Parc public qui portera le nom de Parc Dolliver.

Il est probable que le monument projeté sera érigé à l'entrée de ce parc.

L'escadre du Pacifique.

San Francisco, 31 novembre.—Le contre-amiral Edward B. Barry a assumé aujourd'hui le commandement de l'escadre du Pacifique en remplacement du contre-amiral Giles B. Harber qui partira lundi pour Honolulu, îles Hawaii.

Campagne Electorale.

Washington, 1er novembre.—Faites d'un quorum, le Cabinet n'a pas eu aujourd'hui sa session régulière du mardi.

Trois membres de la famille officielle du président Taft sont déjà entrés en campagne, deux membres sont absents du pays, deux autres vont partir pour l'Ohio, l'un cet après-midi et l'autre mardi. Il n'y aura en ville pour la prochaine réunion du cabinet, vendredi, que le Maître de Poste Général Hitchcock et le Secrétaire de l'Intérieur Ballinger.

Le secrétaire Nagel, du département du Commerce et du Travail, qui soit parti, est engagé dans la campagne politique de son propre Etat, le Missouri, et ira à New York à la fin de la semaine.

Le secrétaire Wilson, du département de l'Agriculture, sera à New York aujourd'hui, demain et jeudi, et dans l'Ohio vendredi et samedi.

Le secrétaire d'Etat Knox a quitté l'Ohio ce matin. Le secrétaire de la Trésorerie MacVeagh part pour l'Ohio cet après-midi.

L'avocat général Wickersham se rendra dans le même Etat jeudi. Le secrétaire Meyer, de la Marine, est à Cuba et le secrétaire de la guerre Dickinson est sur l'Atlantique, revenant d'un voyage autour du monde.

MM. MacVeagh, Wickersham et Hitchcock ont eu une conférence intime avec le Président aux bureaux de l'exécutif ce matin.

Honneurs tardifs.

New York, 1er novembre.—Les honneurs d'après un long temps au petit deux-mâts "Polly", le plus ancien vaisseau américain à flot, lui seront rendus demain quand la Société Nationale des Filles des Etats-Unis de la Guerre de 1812 dévoileront dans la cabine du schooner une plaque de bronze qui servira à commémorer les services rendus par le petit vaisseau aux Etats-Unis pendant la guerre.

Bien que le Polly ait plus de cent ans, sa construction datant de 1805, il est encore engagé dans le commerce de cabotage.

Il rendit des services importants dans la guerre de 1812 et subit de rudes épreuves. A la fin des hostilités il avait à son actif la prise de onze vaisseaux ennemis.

Le Polly, après la guerre, fit six voyages en Californie, par voie du Cap Horn, le premier en 1849. Il fit deux fois le tour du monde.

Le major O. De Rudio est mourant.

Los Angeles, 1er novembre.—Le major en retraite C. De Rudio, de l'armée des Etats-Unis, est à l'article de la mort, et les médecins doutent qu'il puisse passer la nuit.

Le major De Rudio est un des cinq conspirateurs qui prirent part à l'attentat d'Orino dirigé contre l'empereur Napoléon III. Comme ses complices il avait été condamné à mort et allait être guillotiné, lorsque l'impératrice Eugénie, touchée par les larmes de la femme du condamné, intercédait en sa faveur et obtint finalement une commutation de sa sentence.

De Rudio déporté à la Guyane y resta cinq ans puis réussit finalement à s'évader et à gagner les Etats-Unis. Aux débuts de la guerre de Sécession il s'engagea dans les rangs de l'armée fédérale et prit part à toute la campagne. Après la guerre M. de Rudio conserva son rang dans l'armée régulière et au bout de quelques années fut promu au grade de major. Il est âgé de 76 ans.

Résultats d'un anoir traité.

New York, 1er novembre.—Le consul général Italien, pour obtenir qu'on laisse ouverte une centaine de Théâtres appartenant à des résidents Italiens de East Side, qui y font voir des tableaux mouvants, a invoqué un traité international qui fut négocié entre l'Italie et les Etats-Unis il y a quarante ans.

La législature d'Etat à sa dernière session adopta une loi par laquelle on n'accorderait des licences qu'à des citoyens Américains pour des théâtres de ce genre. Une centaine d'Italiens recurent en conséquence l'ordre de fermer leurs salles de spectacle. Ils s'en plaignirent au consul

général Italien à New York qui découvrit que le traité de 1871 entre les deux pays donnait à tous les sujets Italiens aux Etats-Unis les mêmes droits de propriété personnelle qu'aux citoyens Américains. Sa réclamation vint d'être officiellement approuvée par les experts en droit de cette ville.

L'AFFAIRE CRIPPEN.

Londres, 1er novembre.—L'audience en appel du Dr Hawley H. Crippen, condamné à mort pour l'assassinat de sa femme, a été renvoyée au 5 novembre.

A la suite de ce délai, il est probable que l'exécution de Crippen, qui avait été fixée au 8 novembre, devra être retardée de quelques jours.

4% D'INTERET SUR LES EPARGNES

PEOPLES BANK

1er nov-71

LAZARD'S

STEIN-BLOCH'S ET AUTRES

Grande Réduction de Prix pour tous les

Complète de Fantaisie, Paletots et Pantalons. De toutes les grandes. H. Lazard

\$9.95 Pour Complète véritablement de \$15.00 et \$12.00. Complète de \$20.00 et \$14.00 à \$14.95.

\$16.95 Pour Complète véritablement de \$25.00 et \$22.00. Complète de \$30.00 et \$24.00 réduite à \$29.95.

GRANDE VENTE DE LINGE DE DÉSOUIS DANS LE MOMENT.

C. LAZARD CO. Ltd., 719-720 Canal.

LES MEILLEURS PIANOS

Vendus sur Paiements Faciles au Mois ou à la Semaine.

Votre vieux piano pris en échange.

GRUNEWALD

MUSIQUE ET INSTRUMENTS DE MUSIQUE.

735 RUE DU CANAL.

ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO

DE SOUS LE COMTE VERTMANN

Fiebre Jaune
Fiebre Typhoïde
Fiebres Intermittentes
Fiebres Paludéennes

Agents: F. TOULOUSE & Co. N. Y.